



BASES DEL III CONCURSO DE ARTES PLÁSTICAS "FERIARTE CREVILLENT"
BASES DEL III CONCURS D'ARTS PLÀSTICS "FERIARTE CREVILLENT"

La Concejalía de Cultura dell Excmo. Ayuntamiento de Crevillent convoca el III Concurso de Artes Plásticas "FERIARTE CREVILLENT", que se regirá por las siguientes bases :

1.- OBJETO DEL CONCURSO .

La presente convocatoria tiene como finalidad el favorecer el conocimiento de nuevos o jóvenes creadores en el campo de las artes plásticas impulsando, además, la integración del arte joven en nuestra institución.

2.- PARTICIPANTES.

El participante será mayor de edad, artista nacional o extranjero que podrá presentar una sola obra inédita, original y no premiada con anterioridad, de pintura o escultura, instalaciones, videoarte, etc. Tanto el tema como las medidas serán libres.

La simple participación en la convocatoria supone la declaración responsable de los participantes de que son los autores de las obras, de que están en posesión de su plena capacidad jurídica y de obrar o para enajenar las obras y que les pertenecen en pleno dominio, libres de toda carga o gravamen, así como manifiestan su pleno consentimiento para el el Excmo. Ayuntamiento de Crevillent, empresas o instituciones las adquieran.

3.- CUANTIA DEL PREMIO.

Se establece un solo premio que estará dotado con la cantidad de OCHOCIENTOS EUROS (800 €)

4.- PERIODO DE PRESENTACION DE OBRAS.

Cada participante podrá presentar una sola obra desde el 8 de abril al 5 de mayo de 2016, ambos inclusive.

A efectos de recabar información o aclaración de dudas se podrá conectar con el teléfono 965406431 o en el 965401526, extensión 505 o con los siguientes correos electrónicos : casacultura@crevillent.es o mlmena@crevillent.es

Las obras se dirigirán o se entregarán en la siguiente dirección :

III FERIARTE CREVILLENT
Casa Municipal de Cultura "José Candela Lledó"
C/ Llavador, nº 9
03330 Crevillent (Alicante)

En el caso de que se enviara la obra por agencia de transporte, los gastos de envío correrán a cargo del remitente, quien deberá remitir la obra con embalaje sólido y reutilizable para su devolución.

Para los dossieres y obras enviadas por correo postal se tendrá en cuenta la fecha que figure en el matasellos, siempre que se haya enviado antes de la finalización del

La Regidoria de Cultura dell Excm. Ajuntament de Crevillent convoca el III Concurs d'Arts Plásticas "FIRARTE CREVILLENT", que es regirà per les següents bases :

1.- OBJECTE DEL CONCURS

La present convocatòria té com a finalitat afavorir el coneixement de nous o jóvens creadors en el camp de les arts plàstiques impulsant, a més, la integració de l'art jove en la nostra institució.

2.- PARTICIPANTS.

El participant serà major d'edat, artista nacional o estranger que podrà presentar una sola obra inèdita, original i no premiada amb anterioritat, de pintura o escultura, instal·lacions, videoart, etc. Tant el tema com les mesures seran lliures.

La simple participació en la convocatòria suposa la declaració responsable dels participants que són els autors de les obres, de que estan en possessió de la seua plena capacitat jurídica i d'obrar o per a alienar les obres i que els pertanyen en ple domini, lliures de tota càrrega o gravamen, així com manifesten el seu ple consentiment per al l'Excm. Ajuntament de Crevillent, empreses o institucions les adquirisquen.

3.- QUANTIA DEL PREMI.

S'establix un sol premi que estarà dotat amb la quantitat de HUIT-CENTS EUROS (800 €)

4.- PERÍODE DE PRESENTACIÓ D'OBRES.

Cada participant podrà presentar una sola obra des del 8 d'abril al 5 de maig de 2016, ambdós inclosos.

Als efectes de demanar informació o aclariment de dubtes es podrà connectar amb el telèfon 965406431 o en el 965401526, extensió 505 o amb els següents correus electrònics : casacultura@crevillent.es o mlmena@crevillent.es

Les obres es dirigiran o s'entregaran en la següent adreça:

III FIRARTE CREVILLENT
Casa Municipal de Cultura "José Candela Lledó"
C/ Llavador, núm. 9
03330 Crevillent (Alacant)

En el cas que s'enviara l'obra per agència de transport, els gastos d'enviament aniran a càrrec del remitent, qui haurà de remetre l'obra amb embalatge sòlid i reutilitzable per a la seua devolució.

Per als dossieres i obres enviades per correu postal es tindrà en compte la data que figure en el mata-segells, sempre que s'haja enviat abans de la finalització del





plazo oficial.

Los gastos del transporte así como el seguro del mismo serán por cuenta del participante.

5.- DOCUMENTACIÓN A APORTAR.

Se deberá aportar la siguiente documentación:

- a) Boletín de Inscripción (Anexo I)
- b) Documentación complementaria :
 - Fotocopia del DNI
 - Breve curriculum artístico del autor con fotografía actual
 - Fotografía de la obra presentada
 - CD / DVD que deberá tener escrito en su carátula el nombre del certamen y que incluirá fotos digitalizadas de la obra con la que concursa , en resolución y tamaño suficiente para su posible publicación en el catálogo (se recomienda que tengan 300 dpi de resolución y tamaño 13x18) y el curriculum artístico.
- c) Los artísticas seleccionados autorizan la citación de sus nombres así como la reproducción fotográfica de sus obras.

6.- JURADO CALIFICADOR.

Los proyectos y obras recibidos serán sometidos al criterio y selección de un Jurado Calificador que estará formado por :

- D^a. Loreto Mallol Sala, Primera teniente de Alcalde y Concejal de Cultura del Ayuntamiento de Crevillent
- D^a. Ana Satorre, Directora de la Casa Municipal de Cultura “José Candela Lledó”,
- D^a. Juana María Balsalobre, Directora del Departamento de Arte y Comunicación Visual del Instituto Alicantino de Cultura “Juan Gil-Albert” de la Diputación de Alicante.
- D. Fco. Javier Quesada, artista invitado en esta edición.

El Jurado elaborará un informe de valoración en el que constará la selección de las obras admitidas y las no admitidas, para lo cual aplicará los siguientes criterios :

- La calidad de la ejecución de la obra.
- La solidez del concepto o del discurso de la obra.
- La creatividad y originalidad.
- El carácter contemporáneo e innovador de la obra y/o de la técnica.

7.- FALLO DEL JURADO.

El Jurado realizará una selección de las obras presentadas al Concurso, pudiendo desestimar las que considere oportuno en aras de conseguir una mayor calidad del mismo y rechazará las obras que considere que han incurrido en cualquier incumplimiento de las bases o que no se encuentren en las debidas condiciones.

El fallo del Jurado será inapelable y se hará público el mismo día de la inauguración, notificando a cada participante, con la antelación debida, su elección o no y quien es el ganador. El Jurado se reserva el derecho a declarar desierto el premio.

8.- EXPOSICIÓN DE LAS OBRAS SELECCIONADAS.

Todas las obras seleccionadas formarán parte de la exposición que tendrá lugar del 13 de mayo al 12 de junio de 2016, que formarán parte del catálogo de la exposición. La obra premiada quedará en propiedad del Ayuntamiento,

termini oficial.

Els gastos del transport així com el segur del mateix seran per compte del participant.

5.- DOCUMENTACIÓ A APORTAR.

S'haurà d'aportar la documentació següent:

- a) Butlletí d'Inscripció (Annex I)
- b) Documentació complementària :
 - Fotocòpia del DNI
 - Breu currículum artístic de l'autor amb fotografia actual
 - Fotografia de l'obra presentada
 - CD / DVD que haurà de tindre escrit en la seua caràtula el nom del certamen i que inclourà fotos digitalitzades de l'obra amb què concursa , en resolució i grandària suficient per a la seua possible publicació en el catàleg (es recomana que tinguen 300 dpi de resolució i grandària 13x18) i el currículum artístic.
- c) Els artístiques seleccionats autoritzen la citació dels seus noms així com la reproducció fotogràfica de les seues obres.

6.- JURAT QUALIFICADOR.

Els projectes i obres rebuts seran sotmesos al criteri i selecció d'un Jurat Qualificador que estarà format per :

- D^a. Loreto Mallol Sala, Primera tinent d'Alcalde i Regidor de Cultura de l'Ajuntament de Crevillent
- D^a. Ana Satorre, Directora de la Casa Municipal de Cultura “José Candela Lledó”,
- D^a. Juana María Balsalobre, Directora del Departament d'Art i Comunicació Visual de l'Institut Alacantí de Cultura “Juan Gil-Albert” de la Diputació d'Alacant.
- D. Fco. Javier Quesada, artista invitat en esta edició.

El Jurat elaborará un informe de valoración en què constará la selecció de les obres admeses i les no admeses, per a la qual cosa aplicará els següents criteris :

- La qualitat de l'execució de l'obra.
- La solidesa del concepte o del discurs de l'obra.
- La creativitat i originalitat.
- El caràcter contemporani i innovador de l'obra i/o de la tècnica.

7.- FALLADA DEL JURAT.

El Jurat realitzarà una selecció de les obres presentades al Concurs, podent desestimar les que considere oportú per a aconseguir una major qualitat del mateix i rebutjarà les obres que considere que han incorregut en qualsevol incompliment de les bases o que no es troben en les debudes condicions.

La fallada del Jurat serà inapel·lable i es farà públic el mateix dia de la inauguració, notificant a cada participant, amb l'antelació deguda, la seua elecció o no i qui és el guanyador.

El Jurat es reserva el dret a declarar desert el premi.

8.- EXPOSICIÓ DE LES OBRES SELECCIONADES.

Totes les obres seleccionades formaran part de l'exposició que tindrà lloc del 13 de maig al 12 de juny de 2016, que formaran part del catàleg de l'exposició. L'obra premiada quedará en propietat de l'Ajuntament,



pasando a formar parte de la colección de arte de la Casa Municipal de Cultura "José Candela Lledó", adquiriendo por plazo indefinido los derechos de propiedad intelectual de carácter patrimonial que correspondan a los autores de dichas obras.

El artista expondrá una única obra, pudiendo según el espacio que se le asigne exponer alguna otra más en función de las características del espacio. El espacio será asignado y enumerado por el personal de la Casa Municipal de Cultura "José Candela Lledó".

El artista podrá, en su espacio expositivo dejar material de difusión o de contacto.

9.- MONTAJE Y DESMONTAJE DE LAS OBRAS DE LA EXPOSICION.

El artista se compromete a cumplir las fechas y horarios del montaje y desmontaje de acuerdo con el siguiente horario de la Casa Municipal de Cultura "José Candela Lledó" :

- Mañanas : de 10'30 h. a 12'45 h.
- Tardes : de 17'30 h. a 21'45 h.

Estos plazos serán notificados junta a la resolución definitiva.

10.- DEVOLUCION DE LAS OBRAS,

Las obras no seleccionadas deberán recogerse en el plazo de un mes tras el fallo del jurado y de acuerdo con el horario citado.

La obra artística que haya formado parte de la exposición será devuelta al propio artista en un plazo de tres meses desde su clausura, que será recogida por el artista o bien deberá solicitar que le sea devuelta a un lugar concreto, siendo retornadas a portes debidos.

El artista que lo desee podrá donar su obra para que sea catalogada y forme parte de la colección artística de la Casa Municipal de Cultura "José Candela Lledó".

En caso de no recibir ninguna indicación concreta después de tres meses de clausurada la exposición, la organización dispondrá de la obra como lo considera oportuno, a su absoluto criterio.

11.- MEDIDAS DE SEGURIDAD DE LAS OBRAS.

El Excmo. Ayuntamiento de Crevillent pondrá el máximo celo en el cuidado de las obras recibidas. No obstante, será responsabilidad exclusiva del autor/propietario de las obras los daños que éstas pudieren sufrir durante su transporte.

No responderá el Ayuntamiento de Crevillent del extravío, deterioro, sustracción o cualquier otra circunstancia fortuita o de fuerza mayor que pudiera afectar a las obras durante el proceso completo de la exposición.

El concursante podrá contratar por su cuenta la clases de seguro que ampare los riesgos aludidos sin que puedan reclamar al Ayuntamiento de Crevillent cantidad alguna por dicho concepto.

12.- ACEPTACIÓN DE BASES

La participación en el concurso conlleva la total aceptación de las presentes bases, así como de las decisiones que puedan tomar la organización de cara al mejor desarrollo del mismo.

Al aceptar estas bases, los autores participantes ceden el Ayuntamiento de Crevillent los derechos de divulgación,

passant a formar part de la col·lecció d'art de la Casa Municipal de Cultura "José Candela Lledó", adquirint per un termini indefinit els drets de propietat intel·lectual de caràcter patrimonial que corresponguen als autors de les dites obres.

L'artista exposarà una única obra, podent segons l'espai que se li assigne exposar alguna altra més en funció de les característiques de l'espai. L'espai serà assignat i enumerat pel personal de la Casa Municipal de Cultura "José Candela Lledó".

L'artista podrà, en el seu espai expositiu deixar material de difusió o de contacte.

9.- MUNTATGE I DESMUNTATGE DE LES OBRES DE L'EXPOSICIÓ.

L'artista es compromet a complir les dates i horaris del muntatge i desmuntatge d'acord amb el següent horari de la Casa Municipal de Cultura "José Candela Lledó" :

- Matins : de 10'30 h. a 12'45 h.
- Vesprades : de 17'30 h. a 21'45 h.

Estos terminis seran notificats junta a la resolució definitiva.

10.- DEVOLUCIÓ DE LES OBRES,

Les obres no seleccionades hauran d'arreglar-se en el termini d'un mes després de la fallada del jurat i d'acord amb l'horari citat.

L'obra artística que haja format part de l'exposició serà tornada al propi artista en un termini de tres mesos des de la seua clausura, que serà arreglada per l'artista o bé haurà de sol·licitar que li siga tornada a un lloc concret, sent retornades a ports a pagar a destinació.

L'artista que ho desitge podrà donar la seua obra perquè siga catalogada i forme part de la col·lecció artística de la Casa Municipal de Cultura "José Candela Lledó".

En cas de no rebre ningun indicació concreta després de tres mesos de clausurada l'exposició, l'organització dispondrà de l'obra com ho considera oportú, al seu absolut criteri.

11.- MESURES DE SEGURETAT DE LES OBRES.

L'Excm. Ajuntament de Crevillent posarà el màxim zel en l'atenció de les obres rebudes. No obstant això, serà responsabilitat exclusiva de l'autor/propietari de les obres els danys que estes pogueren patir durant el seu transport.

No respondrà l'Ajuntament de Crevillent de la pèrdua, deteriorament, sostracció o qualsevol altra circumstància fortuïta o de força major que poguera afectar les obres durant el procés complet de l'exposició.

El concursant podrà contractar pel seu compte la classes d'assegurança que empare els rics al·ludits sense que puguin reclamar a l'Ajuntament de Crevillent cap quantitat pel dit concepte.

12.- ACEPTACIÓ DE BASES

La participació en el concurs comporta la total acceptació de les presents bases, així com de les decisions que puguin prendre l'organització de cara al millor desenrotllament del mateix.

A l'acceptar estes bases, els autors participants cedixen l'Ajuntament de Crevillent els drets de divulgació,



reproducción, distribución y comunicación pública de las obras que se realizará haciendo constar el nombre del autor.

13.- PROTECCIÓN DE DATOS.

De conformidad con lo dispuesto por la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos , los datos personales facilitados de forma voluntaria pasarán a formar parte de un fichero de responsabilidad de la Casa Municipal de Cultura “José Candela Lledó”, siendo tratados y conservados con la finalidad de atender y gestionar el concurso y otras actividades sobre programas de cultura que promueve esta instalación municipal.

ANEXO I

BOLETIN DE INSCRIPCION

NOMBRE	
APELLIDOS	
DNI	
DOMICILIO	
TELEFONO	
CORREO ELECTRONICO	
POBLACION	
CODIGO POSTAL	
PROVINCIA	
TITULO DE LA OBRA	
MEDIDAS	
FECHA REALIZACION	
TECNICA	

Acepto las bases por las que se rige el III Concurso Artes Plásticas “ FERIAARTE CREVILLENT”

_____, a _____ de 2016

reproducció, distribució i comunicació pública de les obres que es realitzarà fent constar el nom de l'autor.

13.- PROTECCIÓ DE DADES.

De conformitat amb allò que s'ha disposat per la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades , les dades personals facilitats de forma voluntària passaran a formar part d'un fitxer de responsabilitat de la Casa Municipal de Cultura “José Candela Lledó”, sent tractats i conservats amb la finalitat d'atendre i gestionar el concurs i altres activitats sobre programes de cultura que promou esta instal·lació municipal.

ANNEX I

BUTLLETÍ D'INSCRIPCIÓ

NOM	
COGNOMS	
DNI	
ADREÇA	
TELEFONO	
CORREU ELECTRONIC	
POBLACIO	
CODI POSTAL	
PROVINCIA	
TITOL DE L' OBRA	
MIDES	
DATA REALITZACIO	
TECNICA	

Accepte les bases per les quals es regix el III Concurs Arts Plàstiques “ FIRARTE CREVILLENT””

_____, a _____ de 2016

